

Hät ming jüngste Doochter mich om Klo engeschlosse, weil mir vörsichshalver der Schlüssel drusse engestoche hatte. Un dat Klein kom un zack wor die Dür zo un ich kunnt nit erus. Dann han ich gebedt un gebedelt, et soll doch widder opmaache. Ävver nix, dat Klein stundt nor vör dä Dür un reef: “Papa tuteslossen, Papa tuteslossen.” Wor ungefähr zwei, zweienhalv Johr ald.

Un dann han ich gesaht: “Gangk bei ding Schwester, dem Griet, un sag däm, et soll die Dür opschleeße!” Et Griet wor noch am Schlofen un ich hoot nor, wie dat Klein för dat Große saht: “Maach däm Papa de Dür op!” un paaf hät dat däm e paar gescheuert. Un do wor natörllich nix mih ze maache.

Ich han dann Hoornodele un su jet genomme un han versök, e Klöösche drus zo maache. Ävver dat hät all nit geflupp. Un dann han ich däm Ännche gesaht: “Ännche, wann do dä Papa hee ruslööß, dann kriss do e Schokolädche.”

Un süch do, do hät et aangefangen zo probiere un op eimol wor die Dür op. Vör luuter Freud hät dat Kind natörllich die Schokolad gekräg un ich han der Schlüssel wigg wigg fottgeworfe. Un dann ha' mer op de Dürre en der Wonnung kein Schlössele mih gehat.

Schuster, Günter (66): *Der Kloschlüssel*

het miŋ jʏŋstə dɔ:xtə miŋ: ʔəm klo: 'ʔɛnjəʃlɔsə veɪl miɛ 'fo:ziçs,halve də ʃlɔsəl dʁʊsə 'ʔɪnjəʃtɛk hatə ʔən dat kleɪn ko:m ʔən tʃak vɔ: di dyɛ tʃo: ʔʊn_ɪfj kʊnt nɪd_æʊs ʔʊn dan han_ɪfj: jəbet ʔʊn jəbedlt ʔət sʊl dɔx vidə 'ʔopma:xə ʔɛvə nɪks dat kleɪn ʃtʊnt noɛ fo də dyɛ ʔʊn bi:f 'papa 'tu:təslɔsən 'papa 'tu:təslɔsən vɔɛ ʔʊnjə'fɛɛ tʃvai 'tʃvaiɛnhalf jɔɛ ʔalt ʔʊn dan han_ɪfj:əzat jank tʃo dɪŋɛ ʃvɛstə dɛm jɔi:t ʔʊn zax dɛm ʔət zʊl di dyɛ ʔop'ʃle:sə ʔət jɔi:t vɔɛ nɔɔ_ɛm ʃlɔ:fən ʔʊn_ɪfj:ɔ:t noɛ vi dat kleɪn tʃʊ dɛm jɔ:s:a:t ma:x dɛm 'papa də dyɛ ʔop ʔʊn pa:f het:at:ɛm_ə pa: jəʃɔyɛt nɛ ʔʊn da vɔɛ na'tɪlɪfj nɪks mi tʃʊ ma:xə nɛ ʔɪfj:an dan 'hɔ:ɔ:dələ ʔʊn zʊ jɛt jənʊmə ʔʊn han fezø:k ʔə klø:sjə tʁʊs tʃo ma:xə ʔɛvə dat het ʔal nit jəflʊp nɛ ʔʊn dan han_ɪfj dɛm ʔɛnɪjə jəza:t ʔɛn:ɪjə vɛn du də 'papa he: 'ʁuslœs dan kʁɪs tu_ə ʃokə'lɛ:tfjə ʔʊn zɪfj dɔ: da hɛd_ət ʔa:njəfanə tʃo pʁɔ'bi:ɛkə ʔʊn_op 'ʔɛɪmɔ vɔɛ di dyɛ ʔop foɛ laʊtə fɔɔyt het:at kɪnt na'tɪlɪfj di ʃokə'la:t jəkɛɛfj ʔʊn_ɪfj:an də ʃlɔsəl vɪk vɪk vɛk jəvɔɛfə ʔʊn dan ha_mə ʔop dɛɛ dɪkə ʔɛn də 'vonʊŋ ken ʃlɔsələ mi: jəhat